

**中美文化協會愛迪生中文學校 2020 暑期班註冊單**  
**CACA Edison Chinese School 2020 Summer Program Registration Form**

家庭代號/Family No.:						日期/Date:		
1.Are you a new family? (circle one)		Yes / No		If not, any address/phone changed? (circle one)			Yes / No	
A. 學生資料/Student Information								
姓名 (Name)		性別 Sex	出生日期 Birth Date	課程 1 (Class 1)		課程 2 (Class 2)		合計 Subtotal
中文 Chinese	英文 English			課名 Class Name	學費 Tuition	課名 Class Name	學費 Tuition	
Registration Fee <b>(+\$20)</b> (waived for existing ECS families)				Subtotal		總計: Total:		

Refund policy: To receive a full refund, excluding the non-refundable \$20/child registration fee, cancel by 07/03/2020. Once the camp starts, we will not provide tuition refunds for absences, late arrivals, or early withdrawals. Class will not be recorded. Please send the completed form to "Registration@njecs.org". Follow the instruction below to send the tuition payment to complete the registration process. A confirmation email will be sent for your record.  
**TOTAL AMOUNT** is due upon registration. Please make Money Order or Check payable to CACA Edison Chinese School, and mail it with this form to: CACA Edison Chinese School, P.O.Box 831, Edison, NJ 08818

**B1. 家長／監護人 Parents/Guardians**

	Chinese Name	English Name	Cell Phone	Home Phone	E-mail Address*
父親/Father					
母親/Mother					
住址/Address					

\*至少提供一個電子郵件網址以便接收學校雙週通訊、成人活動、學生家庭作業、等等資料(Minimum one email address is required for receiving school bi-weekly news, (optional) Parents/Guardians' occupation for Fund-Raising purpose:

**B2. 家長/監護人建議 Suggestions/Comments from Parents/Guardians**


**C. 家庭醫生、緊急聯絡人／Family Physician & Emergency Contact Name**

家庭醫生/Family Physician				緊急聯絡人/Emergency Contact Name			
姓名/Name		電話/Phone		姓名/Name		電話/Phone	

**D.** To complete the registration, All Students and guardians must READ and SIGN the followings. For minors (age 18 or under), their legal parent/guardian must sign for them.

**RELEASE OF LIABILITY STATEMENTS**

I understand that the Edison Chinese School may, in its sole discretion, dismiss any program participant for inappropriate, disrespectful, or dangerous behavior at any time. In this event, I understand that I will not receive a refund of tuition fees for unattended days.

I, \_\_\_\_\_, \_\_\_ agree / \_\_\_ disagree my family being photographed and the Edison Chinese School's use of any photos of my family. I understand that if I do not give my consent, my family must avoid being photographed.

	英文正楷/Print Your Name	英文簽名/Signature	日期/Date
監護人/Guardian Name			
監護人/Guardian Name			

**註冊組用/Official Use Only (經辦人簽名)**

義工服務	報名表資料檢核	語文課登記	文化課登記	學費核算	繳費/支票號碼	日期